



Utah Smart Site  
Business Profile  
**Horizon Translating & Interpreting,  
LLC**

**Contact:**

Maria A. Roper, CEO/Owner  
1673 S. Buckskin Dr.  
Kanab, Utah 84741  
435-644-2728  
435-644-2763  
[language@horizontranslating.com](mailto:language@horizontranslating.com)

**Website:**

[www.horizontranslating.com](http://www.horizontranslating.com)

**Desc. Primary Products:**

Translation, Interpreting

**NAICS Code(s):**

541930

**Company Established**

March 05, 2003

**Gross Revenues (2004 Projected):**

Less than \$100,000

**Certifications held by key employees:**

ATA Corporate Membership  
Bachelor Degree in English and Brazilian Portuguese  
Certified Technical Translator by FESSC  
Management and French Courses at Mohave Community College

**Employees:**

Less than 5

**Operating Systems:**

Microsoft Office Word, Excel, PowerPoint, Front Page, Publisher, Access, Outlook, Infopath 2003

**Other Software:**

Adobe Acrobat 6.0 Professional, TRADOS Power 6.5 LSP, Multiterm iX

**Company Overview:**

**HTI - Horizon Translating & Interpreting** – with more than 1,000 translators and interpreters in 35 countries, HTI bridges the communication between Utah and the world.

We specialize in Administrative, technical manuals, mechanic, finances, contracts, patents, medical, legal, economics & politics, military & security, tourism.

We personally screen and select our translators and interpreters. They are required to have a minimum of 5 years of experience, a Bachelor degree in the subject matter. Over 50% of HTI's translators have a Master's degree and are certified by ATA or by a recognized translation organization in their country. We bring together linguists with extensive training, experience and professionalism.

HTI keeps confidential all information provided by the client and has a confidentiality agreement to be signed and notarized by the translator before starting any project.

HTI is proud to say that it has never failed to comply with a deadline.

Our priorities are: precision, quality, confidentiality and timeliness.

Globalize and let us localize it. You can be sure IF you choose Horizon.

**Key Management and Technical Staff:**

Maria A. Roper, CEO/Owner  
She has been engaged in developing and managing Horizon Translating & Interpreting since its creation on March 2003.

She has designed and maintained HTI's website. She has 20 plus years of experience with managerial jobs.

**Utah Smart Sites:** The Utah Smart Site Program is an initiative of the Utah Division of Business and Economic Development to encourage the creation of technology-based employment in small communities. For information, contact Les Prall at (801) 538-8804 or [lprall@utah.gov](mailto:lprall@utah.gov).

**Security Clearance:**

Yes

**Competencies and Experience:**

**Client Listing:**

Arcelor

Sollac Méditerranée

Emacos

Inepar

Quatour Caliente

